



23.01.2017

Kj/5

## § 58

### Eräiden vuoden 2016 talousarviossa kaupunginhallituksen käytettäväksi osoitettujen määrärahojen siirrot

HEL 2017-000564 T 02 02 00

#### Päätös

Kaupunginhallitus päätti siirtää kaupunginhallituksen rakennusvirastolle aiemmin myöntämiä vuoden 2016 talousarvion investointiosan kohdan 8 01 02, Esirakentaminen, täyttötöyt ja alueiden käyttöönoton edellyttämät toimenpiteet, Khn käytettäväksi määrärahoja alakohtien välillä seuraavasti:

TA-alakohta		Euroa
8 01 02 10	Muu esirakentaminen	- 680 000
8 01 02 20	Pasilan esirakentaminen	- 640 000
8 01 02 15	Länsisataman esirakentaminen	+ 1 320 000

Edelleen kaupunginhallitus päätti siirtää vuoden 2016 talousarvion rahoitusosan kohdan 9 01 02, Muu antolainaus, Khn käytettäväksi alakohtien määrärahoja seuraavasti:

TA-alakohta		Euroa
9 01 02 04	Sosiaalisiin tarkoituksiin myönnettäviä lainoja varten	- 1 680 000
9 01 02 01	Lainojen myöntäminen kouluille	+1 680 000

#### Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

#### Lisätiedot

Juha Viljakainen, hankepäällikkö, puhelin: 310 36276  
juha.viljakainen(a)hel.fi

#### Liitteet

1 Rakennusviraston esitys, 17.1.2017

#### Muutoksenhaku

Oikaisuvaatimusohje, kaupunginhallitus



23.01.2017

Kj/5

## Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

## Esittelijän perustelut

### Investointiosa

#### Muu esirakentaminen

Kaupunginhallitus on myöntänyt 28.11.2016 § 1070 talousarvion alakohdasta 8 01 02 10, Muu esirakentaminen Tankovainion alueen esirakentamiseen 2,1 milj. euroa. Edellisenä vuonna käyttämättä jääneiden määrärahojen perusteella myönnetty ylitysoikeus 0,9 milj. euroa mukaan lukien rakennusvirastolla on käytettävänänsä yhteensä 3,0 milj. euroa Tankovainion esirakentamiseen. Esirakentamistyöt ovat edenneet arvioitua hitaammin ja vuonna 2016 rakennusvirastolle myönnettyä määrärahaa jää käyttämättä 680 000 euroa. Rakennusvirasto tekee vuoden 2017 alkupuolella määrärahaesityksen vuonna 2017 jatkuviin esirakentamistöihin.

#### Pasilan esirakentaminen

Kaupunginhallitus on myöntänyt 21.11.2016 § 1046 rakennusvirastolle talousarvion alakohdasta 8 01 02 20, Pasilan esirakentaminen 5,4 milj. euroa. Rakennusvirastolla on käytettävänänsä edellisenä vuonna käyttämättä jääneiden määrärahojen perusteella myönnetty 3,9 milj. euron ylitysoikeus mukaan lukien yhteensä 9,3 milj. euroa. Pasilan esirakentaminen ei ole edennyt suunnitellun aikataulun mukaisesti. Vuonna 2016 rakennusvirastolle myönnettyä määrärahaa jää käyttämättä 640 000 euroa. Rakennusvirasto tekee vuoden 2017 alkupuolella määrärahaesityksen Pasilassa vuonna 2017 jatkuviin esirakentamistöihin.

#### Länsisataman esirakentaminen

Kaupunginhallitus on myöntänyt 20.6.2016 § 610 ja 21.11.2016 § 1046 rakennusvirastolle talousarvion alakohdasta 8 01 02 15, Länsisataman esirakentaminen yhteensä 11,5 milj. euroa. Edellisenä vuonna käyttämättä jääneiden määrärahojen perusteella myönnetty 2,0 milj. euron ylitysoikeus mukaan lukien rakennusvirastolla käytettävänänsä yhteensä 13,5 milj. euroa.

Länsisatamassa Hernesaaren risteilylaiturin ja Saukonlaiturin kanavan esirakentamista on jouduttu nopeuttamaan. Esirakentamisesta syntyneet ruoppausmassat oli välivarastoitu kenttäalueelle, jota tarvitaan lumen vastaanottoapaikan poistuttua Hernesaaresta talvikautena 2016–2017 kantakaupungin alueelta kuljetettavan lumen välivarastointiin. Välivarastointikentälle sijoitetut ruoppausmassojen haitta-ainepitoi-



23.01.2017

Kj/5

set sedimentit on siten jouduttu toimittamaan jälkikäsittelyyn jo vuoden 2016 aikana. Rakennusvirasto ei ollut varautunut jälkikäsittelystä aiheutuviin kustannuksiin aikaisemmassa määräraahakemuksessa. Länsisataman esirakentamiseen tarvitaan vielä 1,32 milj. euron määräraha.

#### Määrärahojen siirtoesitys

Rakennusvirasto esittää, että rakennusvirastolle vuonna 2016 myönnettyjä esirakentamismäärärahoja siirretään alakohdasta 8 01 02 10, Muu esirakentaminen 0,68 milj. euroa ja alakohdasta 8 01 02 20, Pasilan esirakentaminen 0,64 milj. euroa alakohtaan 8 01 02 15, Länsisataman esirakentaminen 1,32 milj. euroa.

#### Rahoitusosa

Muu antolainaus, Sosiaalisiin tarkoituksiin myönnettäviä lainoja varten

Talousarvion alakohdasta 9 01 02 04, Sosiaalisiin tarkoituksiin myönnettäviä lainoja varten, Khn käytettäväksi on vuonna 2016 jäämässä rakennushankkeisiin tarkoitettua määrärahaa käyttämättä 1,68 milj. euroa.

Muu antolainaus, Lainojen myöntäminen kouluille

Talousarvion alakohtaan 9 01 02 04, Lainojen myöntäminen kouluille on vuoden 2016 aikana ilmaantunut lainatarpeita arvioitua enemmän. Esimerkiksi Suomalaisen Yhteiskoulun osakeyhtiölle kaupunginhallitus myönsi hankkeen purkutöiden yhteydessä ilmenneisiin arvioitua suurempaan korjauskustannuksiin 480 944 euron lisälainan. Määrärahatarpeet painottuvat tällä hetkellä koululainoihin. Määrärahan siirtotarve on 1,68 milj. euroa.

Esittelijä toteaa, että vuoden 2016 talousarvion investointiosan talousarviokohdan 8 01 02, Esirakentaminen, täyttötöyt ja alueiden käyttöönoton edellyttämät toimenpiteet, Khn käytettäväksi ja rahoitusosan talousarviokohdan 9 01 02, Muu antolainaus, Khn käytettäväksi alakohdienten välisiä määrärahoja tulisi siirtää muuttuneiden määrärahatarpeiden mukaiseksi.

Esittelijä

kaupunginjohtaja  
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Juha Viljakainen, hankepäällikkö, puhelin: 310 36276  
juha.viljakainen(a)hel.fi

#### Liitteet

**Postiosoite**  
PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
kaupunginkanslia@hel.fi

**Käyntiosoite**  
Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginkanslia>

**Puhelin**  
+358 9 310 1641  
**Faksi**  
+358 9 655 783

**Y-tunnus**  
0201256-6

**Tilinro**  
FI0680001200062637  
**Alv.nro**  
FI02012566



23.01.2017

Kj/5

---

1 Rakennusviraston esitys, 17.1.2017

**Muutoksenhaku**

Oikaisuvaatimusohje, kaupunginhallitus

**Tiedoksi**

Rakennusvirasto  
Kaupunginkanslia  
Taloushallintopalvelu -liikelaitos